

# IZJAVA O SUKLADNOSTI

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	MASAŽER – STIMULATOR MIŠIĆA
Tipaska oznaka, model:	SEM35 (57323) 69337
Proizvođač:	Hans Dinslage GmbH, Riedlinger Str. 28, 88524 Uttenweiler, Germany

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti (NN 20/2010), Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 23/2011), odnosno primjenjenim normama:  
**EN 60601-1-2:2007**

Ispitivanje na EMC provedeno u TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.,  
Test Report No. 17012120 001 od 14.05.2009.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

**EN 60601-1:2006**

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.,  
Test Report No. 17012017 001 od 08.06.2009.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 11

ZAGREB, 24.01.2012.

*Mjesto i datum*

Srđan Markov

*Žig i potpis odgovorne osobe*

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.  
Ul. kneza Ljudevita Posavskog 53  
10410 VELIKA GORICA  
®

**CEI-IETA d.o.o.**

LABORATORIJ ZA ISPITIVANJE SIGURNOSTI I ELEKTROMAGNETSKE KOMPATIBILNOSTI ELEKTRONIČKIH I ELEKTRIČNIH PROIZVODA

HR-10000 ZAGREB, Božidarevićeva 13, tel.+385 1 23 23 684, fax. +385 1 23 10 956

**OCJENA O SUKLADNOSTI**  
**ASSESSMENT OF CONFORMITY**Broj: 1111002  
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	MASAŽER – STIMULATOR MIŠIĆA
Tipaska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SEM35 (57323)
Podnositelj zahtjeva : <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Hans Dinslage GmbH
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	EN 60601-1:2006
Broj i datum ispitnog izvještaja : <i>Test Report No and date of issue:</i>	17012017 001 od 08.06.2009.
Ispitni izvještaj izdan od : <i>Test report issued by</i>	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
<b>ZAKLJUČAK</b> <b>CONCLUSION</b>	
Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i>	
<b>NAPOMENA:</b> <b>REMARK:</b>	
Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipске oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i>	
Rok valjanosti: <i>Period of validity:</i>	07.03.2016.

Zagreb, 07.03.2011.

Mjesto i datum  
*Place and Date*M.P.  
SealCEI  
Zagrebačka Božidarevićeva 13

Dalibor Šoštarčić, mag.ing.el.

Potpis ovlaštene osobe  
*Sign*

# HANS DINSLAGE GmbH

Riedlinger Str. 28  
88524 Uttenweiler  
☎ : 0731-39 89 167  
☒ : 0731-39 89 111

## EC - Declaration of Conformity

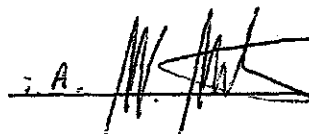
Document no.: SEM35\_CE\_DoC  
Manufacturer: Hans Dinslage GmbH  
Address: Riedlinger Str. 28, 88524 Uttenweiler, Germany  
Product: Abdominal toning belt  
Type: EM 35

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The designated product conforms to the provisions of the following European Directives, Commission Regulations and harmonised standards:

2006 / 95 / EC      Low Voltage Directive (LVD)  
EN 60601-1: 2006  
2004 / 108 / EC    Electromagnetic Compatibility (EMC)  
EN 60601-1-2: 2007

Issuer: Werner Meternek  
Position: Director Research & Development  
Place, date: Ulm, 21.01.2011

Legally binding  
signature:

  
Hans Dinslage GmbH  
Riedlinger Str. 28  
D-88524 Uttenweiler